



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Travaux publics et Services gouvernementaux  
Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Oue  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7e étage, suite 7300  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Place Bonaventure, portail Sud-Oue  
800, rue de La Gauchetière Ouest  
7e étage, suite 7300  
Montréal  
Québec  
H5A 1L6

<b>Title - Sujet</b> Rehabilitation Chambly Wharf	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EE520-182837/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> R.077244.001	<b>Date</b> 2018-06-15
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$MTC-250-14833	
<b>File No. - N° de dossier</b> MTC-7-40378 (250)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-06-21</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Cyr, Nicolas	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> mtc250
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (514) 601-6503 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (514) 496-3822
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## **THIS INVITATION TO TENDER IS, HERBY, MODIFIED AS FOLLOW**

### **Answers to questions:**

**Q:** On plan "ee520-182837\_plans\_drawings\_634206\_structure" on sheet C18 / 28, "sheet pile closure plate": Is this plate used as a concrete formwork mandatory for the coping wall option with cast in place option B?

**A:** Yes, because regardless of the option proposed / retained, one must fill the splines of the sheet piles with concrete, either behind the prefab panels or for the poured concrete.

**Q:** On plan "ee520-182837\_plans\_drawings\_634206\_structure" on sheet C18 / 28, "sheet pile closure plate": It is indicated a bead of 8 as a weld for the closing plate of the sheet pile acting as concrete formwork. Would it be possible to modify this cord value according to the loads to support the concrete?

**A:** Yes, of course. Moreover, calculations and shop drawings will have to be prepared by the manufacturer's engineer and will have to be submitted to us for comments and approval.

**Q:** According to Annex B - Water Levels, according to the indicated water levels, we would still be underwater during our period of filling work on the wharf. That's from November to February. Period during which the filling works are planned. Would it be possible to control the level of water during this period using the St-Ours dam?

**A:** No, you must respect the contractual requirements and this proposal is not part of the solution.

**Q:** According to the current restrictions mentioned in the contract, the time of execution of the "Supply and installation of the wharf concrete slabs on soil" obliges us to realize this work during the winter period, that is to say November and December 2019. We doubt the quality of the work during this period. Could this be done in the spring of 2020?

**A:** We believe that this work can be carried out before the cold weather of November

**Q:** On plan "ee520-182837\_plans\_drawings\_634206\_structure", the types of stones mentioned were not modified following the change of addendum # 1.

**A:** Indeed, it is an error (an oversight). Take note that any reference on the drawings to 0-100mm stone **must be replaced with 5-100 stone.**

**Q:** Drawings C23 and C27, stainless steel sleeves and anchors: Regarding the typical detail of threaded sleeves for removable furniture: This seems to be a welded sleeve on a plate with 3 or 4 legs that rest on stone backfill, is that right? Moreover, this detail only seems to apply to the 12 anchors of the removable planting boxes. Because only they are mentioned removable in the table of the sheet 27. Is this correct? The remaining 1,002 anchors in the table on page 27 would therefore be anchorages without sleeves embedded in concrete. Is it correct?

**A:** This is an important detail valid for all removable equipment. Since the vast majority of equipment is removable, it applies to almost all equipment, with the exception of the vintage bollards, safety ladders and mooring cleats. Indeed, this detail represents a threaded sleeve welded to a head plate and resting on 3 or 4 legs. These sleeves must be level.

**Q:** We are aware of the work schedule allowed by the city which indicates a working time range from 7:00am to 9:00pm from Monday to Sunday.

However, given the time constraints imposed on us by Park Canada, we are currently analyzing the possibility of working until 11 pm to carry out work on the steel sheet piling around the wharf. In order to meet the schedule deadline. This work would be done between October 1, 2018 and December 21, 2018. We would like to know if there is a possibility of having a waiver for this period.

**A:** No, the City does not authorize work beyond 9 pm, unless it is emergency work.

**Q:** Could you tell us which item of the slip will be paid for the following items:

- Detail 80 on page 28
- Detail 54 on page 17

**A:** All items related to removable equipment are payable under item "1.3.22 Supply and Installation of Removable Furniture". All concrete joints are payable at the same item of the affected element (example: if it is a cladding joint, it is payable at the cladding item, if it is a slab joint, it is payable at slab item, etc.)

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED**